

# الشاعر

لجنة التحرير  
بسام صالح مهدي  
مشتاق عباس معن

٢٠٠٥٥٥٥  
العدد (٥) كانون الاول ١٩٩٨

رئيس التحرير  
فائز الشرع

مجلة تعنى بالشعر تصدرها رابطة الرصافة للشعر العربي

أشعرة

## الأسلوب في إيهام الشعر

قد تواجه هذه الرواية سخرية تضاف الى رصيد التهميش الذي تعامل به الظواهر الابداعية بداعي البيئة ، لكن هذا لا يمنعنا من طرحها شاهدا على سعي يجب ان لا يواجه بالكبح ودعوى القصور النظري وانعدام التحقق الابداعي .

ما دفعنا للتصریح ما نراه متحققا في نتاجاتنا التي لم يتاح لآخرها ان تنشر نتيجة لضغط الحصار ، وشعورا منها بالثقة التي لم يقتصر الاتصال بها على الذي بلغ من الكبر في الشعر عينا .

ان متن الشعر يخيل للبعض - بعد ان اسس تاكيدا لغيرهم - قد اخذ بالزوال شاكيا استفاد طاقته كلها او هذا خلاف ما نراه من وجود مساحة ابداعية كبيرة تصلح للذار بشرط توافر المواهب التي تستثمر هذه المساحة ، وتعضيدها باليوعي النقدي، الذي تقع على عاتقه مهمة اعادة التواصل بين الشعر ومتذوقيه بعد ان افاقت المزارات غير الشعرية هذه الصلة .

وربما خالف الكثير من الاراء حين نؤكّد على وجود التمايز بين الشعر والثر ، وان قصيدة الشعر بمختلف تحولاتها ضمن ما تحكم اليه من موروث ومبتكرا قادرّة على تمثيل الشعر مستبعدة ماطرا عليه مما ليس منه .

ما نريده لتجربتنا في كتابة قصيدة الشعر بنوعيها (قصيدة البيت وقصيدة التفعيلة) هو السماح لها بان تشغل حيزا يليق بها في المشهد الشعري وان تخص بقراءة واعية بعيدة عن سوء النية .

وهذا القصد لا يخص منتصر العذاري ومضر الاوسي وفائز الشرع ومحمد البغدادي وبسام صالح مهدي وعارف الساعدي ومهدى حارث الغانمي ونجاح العرسان وانما يخص غيرهم من احتضنتهم اشرعة ومن لم تنشر لهم ولم تعرفهم .

ونرجو ان لا تعامل هذه التجارب معاملة سلبية تجعل ما يتبناها معيارا لها، وان لا تتم بعدم الاتيان بجديد؛ فقد فتحت منافذ التعبير وبوسعنا ان نظل من ايها نشاء غير منجرفين في تيار التقليد ، فإن استحضرت مكانن التعبير المستقرة في الذاكرة لا يمكن ان نوظف الشعر لخدمة الاطر من دون ان تكون فاعلية الدلاله هي الاساس الذي ينفذ من السقوط في زيف التجربة؛ فرحا بمهارة الصنعة .

تنطلق من معاملة المتحقق الجمالي الذي سبق وبنكرار على انه حقيقة معجمية نمارس عليها حرفة مجازية تحقق الفrade ونوظف الفنون الاخرى بما تسمح به امكانية الشعر ولا تخرجه عن دوره الذي ينبع الوظائف غير الشعرية وإن تفعت باشكاله . وطموبي لمن اطلع وانصف .

## كلمة العطايا

بين النشاط الاجتماعي والنشاط الفني يحترف التاريخ مهنة الاصناف ويمنح الداخلين في حلبة الابداع لذة المشاركة؛ ويحتفظ لنفسه بمعنعة التفرج مبقيا هذين النشاطين محوران حولهما الابداء ، بما يتلامس مع طبيعة كل اديب ، وعمق انتقامه لما يمثله . فيكفل النشاط الاجتماعي للاديب الاقتناع بخديعة ابتهاج السواد الاعظم من الممتهنين بسطحة نتاجه ؛ ليمنه على احتراف النفاق والمخاشه في التعامل معهم ، فضلا على تعلق الاذهان لفارغة البهوية بما يشد انتباه الاخرين «المصغين الى وتأيرة ذات نغم متكرر يجتز ما اشتهر من التراث» او المتباهرين بالواحد المهاب من دون سبب سوى الجهل بمصدره .

ويستتر الحال وصولا الى قعر المنتج الفارغ من الفني ، والممتهني بالاجتماعي ، بازاء كل هذا يبتعد الفني عن الاجتماعي الى حد القطيعة معه واخلاء الحلبة له كل هذا يحدث في الجزء الذي يضم المتنوعين ، ولكن انتقال العدوى الى النخبة المبدعة ونقادها يعني غياب الفني لصالح الاجتماعي وقدان الابداع . ولو حصل الاقتجاع بهذه، يعني ضرورة الاستسلام والخضوع للسائد؛ ام يدعوا الى الغرلة؟ او يشجع على المحاولة ومقاومة خود الفار في موقف الابداع؟ ان اختيار المحاولة لا يمكن ان يكون بمغزل عن النتاج الذي يتوجى تحقيق رسالة العبد لا بالاتكاء على مبدأ العلاقات العامة كسبا للشهرة؛ بل بالشخصية التي تضيق صرحا ابداعيا للانسان في هذا الوطن؛ الذي لم يفارق الابداع، والتاريخ من الشاهدين .

رئيس التحرير

## الأسلحة

رغم كل الصعوبات مازالت الرابطة توازن على عقد امسايتها كل ثلاثة لقاء الشعر والباحث في قضاياه ، وتائب لعدم تمكنها من اقامة ملتقى الرصافة الثاني وذلك بسبب الظروف القاسية التي حلت دون ذلك ، وبقدر ما تأمل الرابطة اقامة ملتقيات ابداعية في القريب العاجل لا تملك الا ان تعاتب الظروف .

## الشعر بين النثر والشرع

ما تقطع به الصلة عن ذاكرتها ، الحافظة للمتحقق من هذه الفنون ، غير الفاقد للخصوصية العربية ولا سيما الشعر.

لا يمكن لهذه الذات بسهولة ان تخضع اعز فنونها الى نظام الحضارة ، التي تحاول ان تجرد الجميع من خصوصياتهم ، بغية الدخول في دوامة القرية الواحدة الخاضعة لهيمنة الفعل التكنولوجي على لوامس التحسس لدى الانسان فضلا عن دوام الاندهاش بازاء من هو متوفّق عليه في انتاج هذه التكنولوجيا ومشارك له في استعمالها.

وبوصف الشعر العربي شاهدا متوجلا في الفعل الحضاري العربي فقد كان دائم الاحتفاظ بالتفوق بضمار الادلاء بداخل الذات الانسانية العربية ، وقدراتها ، ومستوى طموحاتها على ما يقرره المسرح التاريخي المرتكز على الحوادث في دراسة هذه الذات.

كل هذا لا يبعد عن الذهن انتساب الشعر كفعالية كلامية الى الخطاب الغربي الذي ينقسم الى متين رئيسين هما النظم والنثر ، وهذا التقسيم لا يبرز اذاعاناً لمنهج منطقي مفروض من الخارج بقدر ما يعبر عن الدقة التي تتوكى نظام الكلام في تقسيم هذا الخطاب الى متين ، بالاستاد الى الخصائص التي تهيء لكل متن الانسلال من الاختلاط بالمتن الآخر - على الرغم من انتقامهما الى منبع واحد هو الكلام الذي يؤلف مادة الخطاب .

ان التمايز بين هذين المتين هيا للكثير من عنواين ابراز الفرق بين النثر والنظم ان ينطلقوا من محددات تستجيب لها القناعة ، وهي تحاول التفريق بين هذين المتين معتمدة الرصد والتحليل وسيلة للمحاولة ومنها ما يراه ابو سليمان السجستاني المنطقي من ان " النظم ادل على الطبيعة " لأن النظم من حيز التركيب . والنثر ادل على العقل لأن النثر من حيز البساطة <sup>(١)</sup> مما يجعل التقسيم يتعدى طبيعة الرصف الكلامي الى ما يحدد الحيز

هل بالمستطاع الانتعاق من نقل المسؤولية ، وتمرد الموقف الذي يحتل كل زوايا الاتصال بالعالم ، وينبع الحركة من دون اتخاذ ضميرها يشحن الاسنة والاقلام بطاقة الانضاء ؟

سأجيب على ذلك بقطع متعة الشعب في اكثـر من حيز ، متـجـها نحو استبـصار الواقع والاحـساس بالمسؤولية التي تكـمن بالاختـيار ، اختيارـ الشـعـر وـسـيلـةـ فـضـلـىـ لـتجـسيـدـ الضـمـيرـ وـغـاـيـةـ مـصـيرـيـةـ لـلـانـدـمـاجـ بـالـعـالـمـ عـلـىـ اـخـتـلـافـ صـورـهـ وـتـوـعـ سـطـوـحـهـ وـاعـمـاـقـهـ ،ـ فـيـ سـعـيـ يـطـمـحـ إـلـىـ اـذـابـةـ الذـاتـ فـيـ نـسـيجـ العـالـمـ ،ـ لـتـكـونـ تمـثـيلاـ لـذـاتـ كـلـيـةـ تـشـعـ بـمـاـ يـكـفـلـ اـتـسـاقـ الرـؤـىـ وـتـنـيـطـ بـهـ توـسيـعـهاـ ،ـ وـتـعـبـنـتـهاـ بـالـعـرـفـةـ لـمـشـارـكـةـ فـيـ تـكـوـنـ المنـجـزـ الحـضـارـيـ ،ـ التـيـ تـجـذـرـ فـيـ فـطـهـ المـلـامـحـ الـبـارـزـةـ لـحـضـارـةـ مـاـ تـعـودـتـ اللـونـ الرـمـاديـ وـالـانـسـحـاقـ الـحـضـارـيـ فـيـ مـاضـيـهاـ بـقـدرـ ماـ اـخـذـتـ تعـانـيـهـ فـيـ حـاضـرـهاـ .

اخـتـيـارـ الشـعـرـ هوـيـةـ ،ـ تـنـكـافـ فيـ مـسـتـوىـ تـجـليـاتـهاـ قـدـراتـ الذـاتـ المـبـدـعـةـ ،ـ وـبـحـثـهاـ الدـائـبـ عنـ الـعـنـىـ الـذـيـ يـرـكـنـ إـلـيـهـ كـعـالـمـ يـصلـحـ فـرـدوـسـاـ لـلـأـسـانـ بـحـضـورـهـ الـرـوـحـيـ ،ـ الـذـيـ يـعـشـ الجـمـالـ وـيـحلـقـ فـيـ فـضـاءـاتـ سـمـوهـ حـتـىـ انـقـطـاعـ نـفـسـ الـخـيـالـ ،ـ وـنـضـوبـ اـسـتـيـعـابـ الـرـوـحـ لـمـ يـفـتـضـ مـنـ قـبـلـ ،ـ وـمـيـدـانـ رـحـبـاـ لـلـعـقـلـ يـمـارـسـ فـيـهـ حـفـريـاتـهـ بـحـثـاـ عـنـ لـذـةـ الـاـكـشـافـ وـجـلـالـ الـحـقـيـقـةـ ،ـ فـضـلـاـ عـنـ اـحـتوـانـهـ عـلـىـ طـاقـةـ الـاـيـاهـ الـتـيـ يـشـعـهاـ الـوـاقـعـ بـمـاـ تـخـرـزـهـ مـنـ دـلـالـةـ خـصـبـةـ تـجـسـدـ الـاـلـمـ كـلـمـحـ جـمـالـيـ تـحدـ بـتـوـقـدـاهـ الـرـوـحـ ،ـ وـيـلـقـتـ إـلـىـ تـبـيـيـهـ الـعـقـلـ .

لم انتهـيـ بـهـذـاـ الـكـلـامـ إـلـاـ لـلـتـبـيـرـ عـنـ فـدـاحـةـ الشـعـورـ بـالـعـجزـ لـدـىـ مـواجهـةـ الـمـنـجـزـ الشـعـريـ الـهـائـلـ الـذـيـ لـايـزالـ رـغـمـ تـنـابـعـ عـصـورـ وـجـودـهـ -ـ يـحـفـظـ بـعـناـصـرـ اـسـاسـيـةـ لـاـيمـكـنـ التـخـلـيـ عـنـهاـ تـحـتـ اـكـرـاهـ أـيـ ضـغـطـ وـهـمـيـ؛ـ كـوـنـهـ شـعـراـ عـرـبـاـ يـرـتـبـطـ صـمـيمـاـ بـالـذـاتـ الـعـرـبـيـةـ اـبـداعـاـ وـتـنـوـقاـ اـضـافـةـ إـلـىـ أـنـهـ لـمـ يـشـهـدـ بـعـدـ الطـفـرـةـ الـكـبـرـيـ ،ـ الـتـيـ تـجـعـلـ هـذـهـ الذـاتـ الـمـرـتـبـةـ بـهـ تـخـلـيـ عـنـ جـوـهـرـاتـ فـنـونـهاـ إـلـىـ

. وبهذا لا يمكن نبذ فكرة احتواء الاقاعات الناتجة عن تعدد الابحر والتفااعل على بارصدة دلالية فقدت فاعليتها نتيجة للنكرار وغياب الوعي الكامل بتوظيفها لخدمة الدلالة النصية.

ويبقى لهذا المتن سماته البلاغية الخاصة بحيث يكون قابلاً للوقوع تحت طائلة التشويش عليه، اذا ما دخله الابلاجي من دون توظيف مقصود لغاية فنية جمالية تقله من الابلاجي الى دائرة البلاغي.

ومن ابرز العوامل الفاعلة في تخريب فنية المتن الشعري هي حضور الغرض المعد سلفاً كمركز يدور في فلكه الكلام ، ومحاولة اقناع الملنقي برأي ، او امرار قضية ايدلوجية بالباسها اقنعة البراءة وجمالية الشعر وغيرها مما يعطى قوى الشعر ويشل فاعليته ، ويحول القصيدة الى منظومة لا ينقذها من الانضواء تحت ما يحدد المنظومات والاراجيز ذات النفع المباشر ، كونها غير محملة بمادة تعليمية او دعائية لكنها تعبّر عن حاجة اجتماعية مباشرة .

وهذا لا يعني الانفصال الكامل عن الاتصال بهم الاجتماعي كما لا يعني عدم مجازة الشعر للنشر في التعبير ، ولكن بما لا يخرجه عن اطاره ونظمته العميق غير المكثث ببساطة الظاهر منه.

وبالعوده الى النثر فقد تتلبس الشعرية هذا المتن فيكون كما يصفه الفارابي قوله شعرياً لكنه لا يحتل مكانة الشعر كفن مستقل بذاته ، بممارسة انتزياح عن الاصل (النثر) لأن لكل متن انتزياحاته ، التي تحسب له ضمن علاقات الخرق الابداعية الحاصلة في كل فن مهما اختلف مادته من دون ان تخرجه عن طبيعته .

وهذا ما جعل الفارابي يصف النثر المتأسس بالشعر (بقول شعري) وليس بشعر إذ اشترط تحوله الى شعر باقامة الوزن وتقسيم الاجزاء<sup>(٢)</sup> .

ان استجابة كل فن لسنة النطور امر مفروغ منه فقد شمل النثر العربي ما شمل الحياة العربية فيما سبق ، وفي العصر الحديث فتوّعت اجناسه ، وكان لهذا التطور اسبابه التي يقف في مقدمتها فعل المثقفة باتجاهه

الذي يشغل كل من ، اذ عهد الى النثر بالوظيفة الابلاجية كقضية مركبة تشغلها مهمة استدعاء الحضور الغرضي ، ومناسبة السياق الاجتماعي الذي يطرح فيه. ولهذا المتن اساليبه الادائية ، التي يدخلها ما ليس منها - واعني الشعر - من دون ان يدخل بالوظيفة الاساسية لها بقدر ما يمنحها بعداً بلاغياً يضاف الى قدراتها في الاداء ولا يتماهى معها في الوظيفة.

فالغاية المضمونية هي المركز الذي يدور حوله ما يؤديه من الكلمات ، يضاف اليها الهالة التعبيرية التي تمثلها العلاقة المجازية ، ذات الصلة بمعنى الشعر كاساس تعبيري ، بينما تشغل في المتن النثري مكانة ثانوية تضفي عليه سمة اسلوبية لها فعل اليمونة على الملنقي ، وهو في وضع ممارسة اداء الرسالة عليه ، متسلحة بالفعل الادهاشي للعلاقة الشعرية ، التي تمر قسرية التبليغ النثري المتطلب لسلوك الاستجابة لعمله الابلاجي .

اما المتن الآخر وهو النظم فنكتفي منه بنظام كلامي بالشعر مستوعباً للسمات التي تدخله في ثنائية الخطاب الادبي العربي .

وقد امتلك هذا المتن وسائله المختصة به ومنها الاقاع كخصيصة جوهرية لا تفصل عن ماهيته عازلة اياه عن السادس من الكلام ، ومهونة حفظه في الذاكرة يضاف اليها فاعليته في حفظ مستوى التواصل بين المرسل والمستقبل . ولكن اكبر خصيصة للإيقاع - الذي يبدو خارجياً لا فاعليه له - انه يفرض نظام كلام لا يستعمل الحرية في الامتداد بقدر ما يكشف من فائض التعبير ، الذي يكثر في النثر بغية شد او اصر الكلام بعضها ببعض فضلاً عن اسياخ مستوى من التركيب ، لا يتواافق في غير ما يخضع له .

وهو - أي الاقاع الخارجي - بعد هذا كله من مظاهر استكمال الدلالة التي يختص بها الشعر دون غيره في الخطاب الادبي . أي ان الشعر بالاقاع تكتمل فيه صفات الدال لمدلول فني لا يعامل معاملة المضمون المقول بطريقة مغایرة تثبت حضوره وتتفى غياب ظلاله

هذا التطور الغي الفصل - المحكم الى الذوق العربي - بين المتنين بجهد يحيد بحاول ازاحة المتن الشعري واحلال قصيدة النثر محله كوريث للشعر العربي مع انها ليست وليدة تحول شعري عربي بقدر ما تمثله من نتاجة لاطلاع على تجارب امم لغتهم وادوائهم ما يجعلهم يختلفون عن العرب ، كامة تختص بمميزات لا تجعلها اسيرة كل ما يفدي عليها ولا سيما فيما يخص لغتها وقيمها العليا .

ان التفكير مليا بما يراد لقصيدة النثر ان تقوم به من نفي الشعر العربي لصالح اثباتها ، يجعلنا ان لم نصدق باضطراب المؤازرين في الثقافة العربية نفتتح بحصافة رأي يوسف اليوسف حين يقول ان " ما يسمى عادة بقصيدة النثر ليس شعرا ، ولا ينبغي ان يدرس الا بمعزل عن مسار حركة الشعر العربي المعاصر ، وإلا لكان نصف النثر العربي ، القديم والحديث ، شعرا بشكل او باخر ." (١)

على ان الاقتراح الذي يحفظ للفنون حقها في التطور لا بد من ان يعترف لقصيدة النثر بالمنجز الذي حققته باعتبارها تتوبيجا لفعل الابداعي، النثري ضمن ما يريد النثر به من البلاغة لا الابلاغ أي انها قصيدة ضمن حيز النثر وليس ضمن حيز الشعر لأنها لا يمكن ان تجد الاساس الذي تستند اليه - لأدراك منجزها بالاحتکام اليه - في الشعر العربي.

والامر يشمل الشعر فليس كل ما احتوى طرائق النظم بشتى انواعه صار قصيدة شعر لأن قصيدة الشعر بنوعيها قصيدة البيت وقصيدة التفعيلة تمثل الفعل الاكبر انجازا للشعر العربي ، ونماذجها لا يمكن ان تحصر بسهولة ضمن مسيرة الشعر العربي فهي التبويب التعبيري لمتن الشعر باستبعاد كل ما يدخل بفن الشعر ككيان حمالي له استقلاله عن كل ما يدخل في حيز الابلاغ .

الاطلاع على تجارب الامم الاخرى ، والاستفادة من خبراتها في هذا المجال ، ولكنها مثاقفة تعني بما تساحت به من الوعي- امكانيات اللغة وطوابعها؛ فكانت الاستجابة تفرض النوع في هذا المتن ، فمثلاً كانت كتب الادب والقصص والمقامات والرحلات الخيالية صارت المسرحية والقصة والقصيدة والرواية يضاف اليها وسائل الابلاغ المباشر التي اخذت تخافي بعض الاراء لها مكاناً بين هذه الاجناس ومنها ما خرج الى ميادين غير الادب .

وشمل هذا التطور الشعر فانتقل من غنايته الى اشكال وفدت اليه من المتن، الآخر او من الاطلاع على تراث الاممخرى ، فكانت المسرحية الشعرية والقصة الشعرية يضاف اليها التطور في لغته بما يتاسب مع العصر ، ومحاولات كسر الاطر السابقة ولاسيما الابياعية عن طريق التجارب ، التي لم تتخل نهائياً عن الاصول الجوهرية للشعر لكنها نقلتها الى حيز اخر فكان الابياع غير خاضع للتقسيم القديم لكنه منطلق منه ومنبعث من مفرداته لا ينقطع عن الصلة بالذاكرة العربية ، التي لم تترك النجاحات المحرزة في تجديد الشعر ، ولكنها بقيت ملخصة للاصول العربية في هذا المتن بالإضافة الى وجود الموهوب التي حفظت للمتن الشعري العربي الموروث عوامل استمراره . ولكن الذي حدث ان الضيق بمحضات الشعر ، وإن حدثت، والرغبة في تحقيق الريادة جعل خط المثاقفة ينقلب الى خط مشكلة مع تجارب الامم الاخرى، فبدل ان يبقى التطوير قائما على الحدود بين المتنين حدث ان طور المتن النثري الى حيث برز مظاهر جديدة كالنص المفتوح ، غير الجنس ، وقصيدة النثر التي تخزن طاقات شعرية - في انجح نماذجها - متوجة المتن النثري العربي بنوع يحاول اكمال الازاحة الكبرى عن توصيفات المتن النثري وتقاليده ، وإن دخلت اجناسه - منذ القدم - هيمنة التعبير ذي الطاقات الشعرية من دون نقلها عن وظيفتها الفنية المرسومة لها ضمن المتن الذي تمثله .

١- المقابسات ، التوحيد ، ص ٢٣٩ ، مطبعة الارشاد بغداد ١٩٧٠

٢- ينظر، جوامع الشعر ١٩٧٢ ، القاهرة ١٩٧٠

٣- اثر التراث على الشعر العربي المعاصر ، بحث.

## عائدة التمايل

## نحوين النطر المسلح

١٢٣ مبار

ساحل وجهي الطيني ارثا  
لكل قبيلة فيها امة داد  
وفي عيني حين تضيق أرض  
لكل العاذرين غدا بسلا  
بعض بلاغة الاجرام صمت  
وبعض نبوءة الجمر الرماد  
فكم غرس البشاره في قبر  
وثوب الوقت ياكا الفناذ  
وكم رزحت على فسي الاقصاص  
وحربت بما ازيد وما يراد  
تلقني الشوارع كل يوم  
رتابها ويجلوني اعتياد  
تباً جبتي حزن الاعالي  
وملء حقائقى الفراح الباد  
هواي هواك والطرقات تتساوى  
وليس لنا سوى العثرات زاد  
ظهيرتك الرماح اذا تحركت  
وهذا الليل شد وارتاد  
تؤازرك النوار من حانى ذات  
في ازارف في يديك لها معاد

١٢٤ مبار

## شارف الساعدي

شرب الغيم خطاه الرجله  
هكذا يسحب منامله  
مودعا يبقى فغيمات الفتى  
نائم يوما ويوما ثمله  
من سيعطيه ذي اسراره  
طبعت في البحر وجه القته  
هكذا غاب ولم يترك سوى  
قبلات في المرايا عجله  
فيجثعا عنده عن انفاسه  
لم نجده فخررتا قبله  
وضع الليل على اكتافه  
وسرى خوفا فاخفى جنه  
زاده في الترب همس امرأة  
ونتفاصيل فتاة خجله  
وبقايا من عصافير غفت  
فوق اغضان الليالي الثمله  
وعيون زرعت في قرية  
قطع النهر عليه ارسله  
وجراح في الرمال انتشرت  
هي خوف في صحاري وجله  
جمع الاضداد في زوابعه  
ومضى يسأل من قد سأله  
حاملا كالصمت جرح اتفقا  
عابرا فيه القرى المكثله

صدا

للتحول بين المدائن  
بيث المساء تتزاوية بينها

والسماء تغيم

تهروي أمطارها في أزقتنا لتراهن

والتمايل تتدفق أمطارها وتراهن

ان عظام المباني التي كمرتها فووس السنين

تصمد هذا المساء

تمام التمايل وتحلم ان امطارها ربحت ركبها

## معلمات الليل

رغبة الليل أن يعيش طويلا  
رغبة للنهار في أن يزولا

مودعا حظوظه لدى الأرض سرا

وهي أوصت ترابها ان يقولا

لم تفتش عيونه عن مرايا

فهو قد كان بينها مشغولا

باسطا تحته النساء صحاري

موقعها الرجال تلولا

قد تساوت كل الجهات لديه

وتساوت كل المسافات طولا

بينما يصعد النجوم جنودا

وقليلا من الضياء خبيولا

يخرج الليل أوجهها كالشظايا

تركت حلمها وضمت نصولا

بنفس الليل كل يوم رواها

للسماوات كي تزول نزولا

لرجال اذ ينفحون وجهها

في كراها ويملاون ذهولا

للسجيرات اذ تشيخ وقوفا

من اساهها وتشرب المجهولا

والتمايل اوقفت في مداهها

عارضيات وقد تحن ذيولا

افرغ الديك صوتة للصباحا

ت واحي ضياءها المقة ولا

بسام صالح مهدي



## مغامرات في النون البناتية

## فائز الشرع

هممت بالاصنام همت بي  
واحتلني الخوف  
وكانت الفأس الى جنبي  
فشجها راسي .  
اللوحي اللانبي رسمت الاله في بطنها  
صارت مواخير  
يشوئي بها الشيطان كلماتي  
ويطعم المشبعين ..  
من حكمة تستغيث .  
والناس في اذائهم عششت الغربان  
وفي الرؤوس اللانبي قد ملئت  
اصداغها بالتقوب  
يضحوك فار حشرت أنثاء  
صغرها وسط كهوف التخاع.  
\* \* \*

رباه ابن الملتجأ يا كريم  
والداء قد فرّخ في كل شيء  
تسق الان على الشمس  
روجها بالليل كي يجتني  
من ثديها قبرا  
للعالم المتحضر  
حبلى .. ولا ادرى ... وماذا يكون ؟  
وليدها !؟  
وكيف يرضيك بها العرس !؟  
\* \* \*

سالعن السعي الى دورهم  
امتشق الحقد على رأفي  
اھرب عنهم دونما وجهة  
مصطحبًا صرة احلامي ....  
وها هو الساحل  
يتنجع الماء ويطوي يديه  
حككت منه الجلد كي يستريح  
ومنه غادرت الى لا مكان ....  
....

سفينة تطلق في مشيها  
ثرثرة تكرهها الامواج  
تدغدغ البحر فلا يضحك  
سفينة تبحر .. لكنني  
أشعر ان البحر تحت سطحها موئق  
والناس فوق متها  
اسماك بر تتقن الغفله

يجري بي الحوت ولا يدري  
بان ما يبحر في امواجه صدري  
"ما زال حب الله كونا مهيب ،  
وفيه لو تدري  
قطرة دنياك في بحر"  
صليل في اذانهم كلما  
دعا لك الداعي  
وصمت عن نفسي ولم انظر الى ابدانهم يوما  
حججت اعوااما لارواهم  
كي اكشف السر .  
لمن يبيع المرء اشواقه ؟  
وابين من فطرته الاشراق ؟  
وعدت لكن دونما دهشة  
والشارع المغروس في ارجلی  
يمشي الى ساكنه عبرى  
وكل اثوابي التي ما جنيت من رحلتي غيرها  
تقصمت ظلي  
فقبابتي الريح من أعيني .  
شاهها المعبرة الصفر  
تكور الشارع فوق الرأس  
عمامة  
وححط في عربي ..

سرب العصافير الذي مل من الاغصان  
مطرزا قبيصي المقدود من ظهرى  
وباضت الساعة فوق ارجلی ليلا  
نجومه دقائق تغلي .  
شاخت دمائي .. احترست في خطاي  
واستقربت راسي .  
\* \* \*

رباه لا هاد يبيح الطريق  
لخطوئي  
يجري بي الدرب ولا ادرى  
إن كان في اطرافه اخر  
او كان مثلي سابحا في الضباب .  
مشيت فانسل حصى الشارع ...  
من ارجلی  
ينزف من عظمي  
ولم اجد غير تراب الطريق  
اصفع منه الضماد ...  
فقيل لي لا تمس  
فيه امتداد الصنم المعبد ..

مکاتب

سالہ اول

شجر اشعت في ال دروب  
 بقايا غروب  
 قمر لم نجماته وارتحل  
 أثنين قبل  
 يد في ركام لذكرى جميله  
 بقايا جديله  
 خصلة  
 ترکت تحتها  
 اخوها  
 في الدماء نذوب !!

رسم  $\Rightarrow$   
حين كنا صغارة  
وكي نرسم وجه الوطن المورق في احذاقنا ..  
تقاسمنا اقلام الرصاص ..  
حين كبرنا ..  
وكي نرسم الوطن مرة اخرى ..  
تقاسمنا الرصاص ..

الله أعلم بالمساء التي سرقت نفسك

و أحرقت كل غصن ريح أزمتنـي  
ولم تدع أي ملوي للعصافـر  
و في متاهة عمرى أمطـرت المـا  
سماء جرحـي لـكـي تتمـو أزـاهـيرـي  
فـيـتـارـهـا صـارـتـ الـاـضـلاـعـ فـيـ جـسـدـي  
ولـحـنـهـا كـانـ منـ عـزـفـ الـمـناـشـيرـ  
عـامـينـ كـنـتـ اـبـثـ الـحـبـ لـامـرـأـةـ  
قـدـ مـلـتـ الـكـفـ مـنـ دـقـ المـسـامـ  
وـطـعـنـةـ الـحـبـ حـطـتـ فـوـقـ أـورـدـتـيـ  
وـلـنـ تـقـولـ جـراـحـاتـيـ لـهـاـ طـيـرـيـ  
وـثـورـتـيـ كـلـهاـ زـيفـ خـدـعـتـ بـهـاـ طـيـرـيـ  
عـلـامـ قـدـ هـقـتـ فـيـهاـ جـمـاهـيرـيـ  
أـكـادـ أـصـرـخـ فـيـ صـمـتـيـ فـيـ خـذـلـيـ  
كـسـرـخـةـ الـمـاءـ فـيـ ثـغـرـ النـوـاعـ

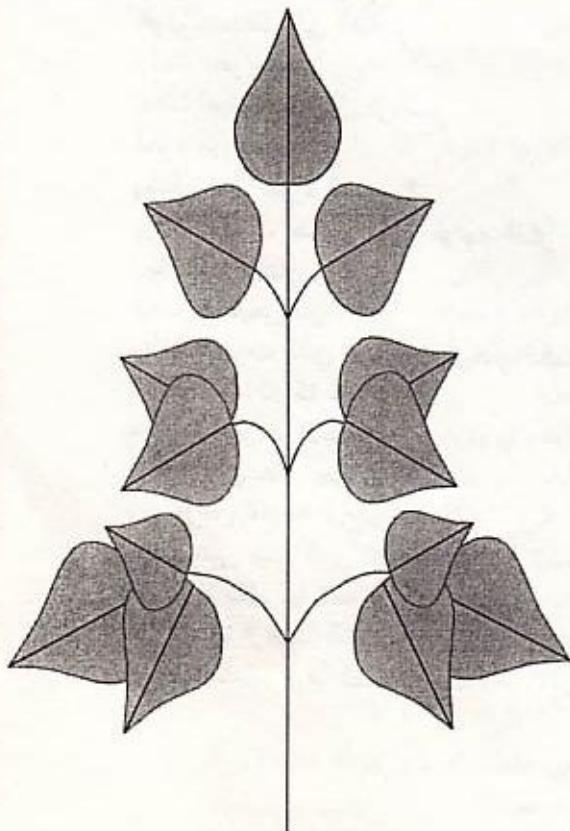
## وَقْرَعَةُ الْمَوْتِ بِكَفِ السَّنَينِ

قفزت من حوت الى اخر  
يجري بي الحوت ولا ادرى  
بانه قد فر من صدري  
وأنتي قد صرت في جوفه  
ممزق الاعمال  
امي على انيابه تنتحب  
تصبح : ياؤيلناه  
- لقد تماذيت بعهرى تعال  
لا تنزلق في جوف هذا المحال  
وكان سجنا مخيف  
امي على قضبانه تنتحب  
تنظم بالدمع على الصدر  
مذ شنق الشعر يديها وشاب ...  
يا حوت لاشرب دمائي ففي  
امواجها امي  
حنانها يملئ شريانى  
فاحذر من اليم الذي لا يطاق

ادير بالمبحة الا فلاك  
بما حوت من نجوم  
اقول سبحانك اني الظلوم  
وانت عفو مديد  
حاشا لعينيك .. وهل ترثضي ...  
احرم من دمع  
يفصل عنى غبرة الصبر ؟  
يرتعد الحوت لصوتي الذى توجهه  
رباه انت منقذى رباء  
فيصرخ البحر من الالام  
ويلفظ الحوت الذى يهدأ حين ارتدي  
اهوى بعيدا تاركا عينه  
مفقوعة وتنزف الابصار  
في沉默 اللتين على جبهتى  
يخرج من شقوه اليقطين  
يفقس على بيئى الذى تنز منه فريتى  
تتجدد لا بعل لها ابرا  
تنزع منها ارضنا الخضراء  
فيذرف اخضرارها السماء

## مِنْ مَلَكِ الْعُجَابِ

سيشهر اسماءه العبيمة ليثار من احلوا دمه  
سيفتش سنبلة كي يلطخ بالدم سكينه وفمه  
سيغتال سرب الحمام الاخير ويسبى مناقيرها المجرمه  
سيسلام قرائه الوثني وتلحد اصنامه الملائكة  
هو ابن نساء نسجن الخراب ثياباً ترقعها الاوسمه  
جلان به من قبور الظلام فانجذبه جثة مظلمه  
هززن اليهن جزع الفجيعة فاساقط الرطب المتممه  
وارضعنه من حليب الحروب وانشانه في كوى المأقمه  
رأى نفسه وحده لا شريك فانزل اياته المحكمه  
طغى فنفي صوته من قوى الكلام الى مدن التمتمه  
وعدب نادي البدوة والحزن واضطهد النغمة المولمه  
هو الحبل شد به الملحمنون رقاب اماناتهم المالجه  
تللى كاحلي المرابح يبحث في زحمة عيد عن جمجمه  
يورجحها طفلة في الطريق الى الشنق ، تحتران تفهمه  
هو الان يلتئف بي يرتقي دمائي سلمة سلمه



لِلْجُ .. / عَلَوْ شَفَا ..

## مِنْ مَلَكِ الْعُجَابِ

هكذا اسلمه غارا فغارا ونهارا موجلا فنهارا  
لم تطق ان تراه وجها يقينا فأغارته وجهها المستعارا  
اقعقت عنك بوتها فتخلى ورشت اخر الحمام .. فطارا  
خيبت ظنه الصحاري كثيرا فلماذا اطاع ظن الصحاري ؟  
ما حدا كي يصل صار مريبا ذلك المستrip قلبا ودارا  
شردت نجمة المدارات قتلا فانتخي خضر من يحب مدارا  
كلما قال : يا انا .. كذبته الخطوات العجاف حين استدارا  
كلما فز طالبا ثأر عينيه تراءعت له السنين بوارا  
لا تقاصيل كي يسمى خطاياه باسمائها فتالو فنارا  
لا فراديس كي يسلى ضحاياه بان الدماء تعقب ثارا  
بساله تقللت اليقين يداء فرط وهم وتمسك الاخذارا  
خرقة المدى فاصبح قيرا لا يواري وجثة لا تواري  
لم يجد غير ظله في المرايا لم يجد غير ذله في السكارى  
عند أي القصور يخلع نعليه وفي كامن انس نارا ..؟  
صعقا تسجد الجبال حوليه وما زال شكه مدرارا  
ضائع المشيتين: لا النار ترضى فيض قربانه ولا من أنوارا  
كل إيماضة على الدرب انت كل تعريجة تعلوت حذارا  
- الغرار الغرار .. كانت تتدادى وينادي كان - البدار البدارا  
هكذا غلقت عليه الدنانير بويباتها .. فحل الازارا  
ما رأى في السقوف برهان رب كل اربابه هناك تواري  
وهوى من هوى .. وكم كان رأسا راية يلتقي اليها الغيارى  
وهوى إذ هوى : نشيد وقمع واصابيح تستشيط انتظارا  
\*\*\* \*\*\*

يا ذبيح الظما صحاراك شتى هات حرفا لتجعل البر بارا  
هات حرفا تر الاوهة لهموا غامضا حول نقضيه يتبارى  
ليس يدرى لاي موت يسولي وجهه .. خان قلبته فحارا ؟  
البكارات .. وهي تفتش بالخبز مرارا وستعاد مرارا  
لاناث يحبلن من شهوة الريح ويكتبن في الزبور عذاري  
للمسلات اذ اشاح بنوها عن تجاعيدها فشت غبارا  
للرؤى الغامضات .. كان صغيرا حين اغويته .. وكن صغارا  
صاغ ايامه سنابل وعد فتقاسمه سريرا معاها  
ويكى وحده فالثه الصيف عنوفا .. ورهبة .. واجترارا  
وهوى هكذا دنا فتللى ولعار ان لا يرى العار عارا

نادراً ما يعترف البحر

على ممطاء سيفا

أخبرني :  
لو جئت قبل هذا  
لقلت لك  
أقرأ تراثيك عند الفجر  
وحاذر العاصفة  
والرحلة الاخيره  
في هذه المدائن التي  
غادرها الله قبيل الفصح قد اغونتي

### انحسار

مشتلة عبائر معن

تداعبني المرايا ؛  
- ترسم العينان وجها غير وجهي -  
تبعث الاصوات حولي ...  
تشاطرني مكانى  
ترتمي في غرفتي النعبى التي لم تسترح قط بنوم  
...  
تباغتني ..  
تحاصرني ..  
تجوس على بقايا نظرتى الكسلى ...  
تمد خطأ رؤاها فوق اشلائي ..  
انا المكسور !  
\*\*\*

تلملم بعض اجزائي لتبعثني ..  
لتشرني ، كما الاموات ..  
تنفح في بقايا صور ..  
تلهث ..  
تحتوي انفاسى الحرى .  
تعانقني ... لتحيّبني  
تلاصقني .  
يلامس جنبها جنبي ..  
تروي سطحها الدامي ... باشلائي  
يدوس السطح اشلائي ..  
يظل يدوس ... يدوس ... يدوس ...  
تشظى سطحها الدامي ... فبعثرني .

البحر قد حاصرني بالماء  
وفيدت امواجه خطاي  
والليل قد نقب بالنجوم  
سماء  
وامطر الظلام  
لأتبع الاصابع التي  
تشير نحو البر .. أبني كعبة  
لا تحضن الحجيج  
غادرتها والنخل في طريق  
يصبح بي تعالى ...  
فيستدير البحر نحو ملقيا خريطة للحزن  
تسكن في زجاجة  
قرأتها من خطها الاول حتى اخر اللوان  
لكنى ابحر في التشظي  
بقارب من ذكرة  
والريح من خلفي تقد فاري  
وقربى الشموع  
عصاى ان هاجمني الظلام  
اضربه فينفلق  
ولي بها مارب كثيره ....  
فيشرب البحر شموعي التي  
تنزل في قراره غريقه  
وعندما اقتربت من مدينة  
رميت أحداقي على اسوارها سلاما  
فحاصرت خطاي  
بيوتها المنسيه ....  
يقال ان البحر قد ضاجعها  
ليولد المساء  
فتشتت عن غمامه تعود بي

لكنني رأيت  
من قد جبس الغمام  
وغلق الامواج خلفه  
بقيت في السواحل  
أبني على الرمال  
قصرأ اتى البحر يطارده  
وقبل ان تعرفني امواجه

## رسائل (( مورلا )) لـ مريم باته

لله عباد رابعة

-٥-

رجل اعمى  
في صالة سينما  
تعرض فلما صامتنا

-٦-

في زاوية من كوخ الاعمى  
يتلئى فانون !!

-٧-

رجل عجوز .. في يده عصا  
أيهما يحمل الآخر ؟

-٨-

مشغولا بالذباب  
فانتي مرب البط

-٩-

سمو الفراشة  
حللة الوردة  
عندما اصطدت اغنيتي  
طردت القططا !

-١-

تتأسل عقربا الساعة  
فانجبا صلا!

-٢-

الفطار زير محطات  
والمحطات بغايا ..  
والمسافرون ... ابناء زنا

-٣-

قبل ان يموت النجار  
كتب وصيته .. بالمسامير !

-٤-

مقهى على الشاطيء  
العشاق يأتون ويذهبون  
ولا يتبقى .. سوى العطور  
واعقاب السكائر

## (( امتناني في مکاب (اللہب )) بضم الميم، شعراً

سأبل  
بهذا الفرق  
وهذا الحب  
وهذا الفقر  
وهذا الشعر ...  
لم لا نعود  
فالنار ووحدي لا يجتمعان  
والنار وروحى لا يفترقان  
لم لا نعود ...

ليأمن اهل الحجرة  
فالنار لن تمس أصحابها  
والنار لن تطال أجسادهم واجسادنا  
والنار ستكون بردا وسلاما  
على اطفالهم الزاحفين  
حبيبي  
أيتها البرد  
أيتها النار المقدسة  
من رأسي حتى أخمص قدامي

((اليوم .. وغداً))  
فارس حوار

في النهار	على كرسي	لا تحبكم
ساعة ان يقال	امام	بحة اصواتكم
" هذه امرأة " منكم	المحيط؛	هذه
او	ذلك	فإن
" هذا رجل "	انه العودة	مستشفى حب البقاء
اتركوا صوركم على النوافذ ،	ثانية	مزدحمة
وتعلوا.	الى الرحم	وفي اعمقى
<b>((اصناعات رسار في الطريق الى الغزو))</b>	فهل رأيتم سيداً	واعماق كل منكم
<b>فاتر بعقوب المصالحة</b>	متلاً	شبكة مجار
الطريق سريعاً يعثر أحزانه	يتعرّض بعده؟،	تكتفي
في عيوني ....	ام هل رأيتم	لتصنع طائرة
ويرسم في الصحو لوحته الحائرة	نبالاً في الهواء	نقل القرائن
ما تبقى من الهر	ستتحول	إلى الرفوف
يترك بعض المساحات فارغة ....	دواد؟،	البعيدة
للتراب الذي	ام	تعالوا
استعار من الشمس صفرته الثائرة	لبنى الوحيد	وانضجوا الحشائش التي
صباح الجنوب العتيق	بينك	تحسونها
له وجه امي .... تناك في ربع قرن ...	المعبر	في مفاسيلكم
قسمة عاشره	عن ضياع مُكَه؟.	حين تدرجون
البيوت تعلق تاريخها كل يوم ..	ولذن	فقد تسقط اكتافكم
لثلا تعابتها الذاكره	اذا نظرتم	من حولكم
وابق اثاث الحكايات من قبل الف	في اسرتكم	وانتم منشغلون
يباهي بزینته الغابره	كما تنظر افريقيا	بالنظر
أي لون سيسكن هذا القدم ؟	لأوانيها	من تقوب الابواب
قطيع الجمال ...	فبانكم	حتى الان
يقاطع لافنة للمرور	تعالوا،	لا اعرف
هو يعرف اكثر منها مكان العبور	وغضسو محابركم في المغاسل	أن اخلي
	لتعلموا	في الخطرات
	أي ندم تعيشون ،	موطئ قدم
	بل	لكرة الجلوس
	أي ثغرة	

## الشعر شكل المصير الإنساني

### حوار مع الشاعر طلال الغوار

**أشرعة:** ما هو تصور الشاعر طلال الغوار للشعر كشكل متفرد من اشكال التعبير الانساني؟

ج // يقترب الشعر مع وجود الانسان ، ويقاد يكون مفترنا بمعصبة ادم (خروج ادم من الخلد) فالشعر عصيان وخروج ، ولهذا اجد ان الشعر شكل للمصير الانساني ، وصراع من اجل الاكتشاف وتقسي المجبول وتحقيق الذات (ليس بشكلها المطلق) من خلال المحاولات الدائمة الدائمة وراء تحقيق وخلق حالة من التوازن بين الذات والموضوع.

**أشرعة:** تقترب قصيدة الشاعر طلال الغوار من شكل قصيدة النثر ، هل تجد قصيتك التي تكتبها تدرج ضمن المعايير التي حدتها (سوزان بيترنار) لقصيدة النثر الفرنسي؟

ج // أولا ، لم اكتب قصيدة نثر ، والقصيدة التي اكتبها تدرج ضمن قصيدة الشعر الحر الحديثة ، قصيدة النثر لا تعني فقط الخروج من الایقاع الوزني ، بل هي تخل عن كثير من معايير الشعر ، وقصيتي لا تمت بصلة لقصيدة النثر الفرنسي او قصيدة النثر في الوطن العربي بل هي محصلة لتجربة ثقافية وحياتية بشكل عام .

**أشرعة:** ثمة محاولات كثيرة للكتابة (قصيدة النثر) اغلبها ناتج عن عدم استيعاب ووعي لقوانينها ، خلق بالتألیف فووضى ادبية او شعرية ، فهو باعتقادك ان على الشاعر ان يعي التقطير قبل الكتابة ام يترك امره للنقد بعد كتابته للقصيدة

ج // قصيدة النثر الحالية ، والمكتوبة بكم هائل وكبير هذه الايام من قبل الشباب ، هي تجارب نابعة من فصور في كثير من معايير الشعر فالجمل بالوزن الشعري ، دفع البعض الى الكتابة بهذا النوع ، مما اساء الى قصيدة النثر وهناك البعض من كتبها تحت تأثير القصيدة الفرنسية. وبالتالي فهي لم تبق بصوتها الباهت ( لأنها كتبت بعيداً عن التجارب الثقافية والحياتية ) وبعض الآخر كتبها دون الاجrar الى الجانب النثري وحاولوا الارتفاع بالاداء اللغوي الى الذروه ، وامتلكت القصيدة طاقة شعرية عالية من خلال الصورة الشعرية المذهلة واستخدامات اللغة المكتنزة بطاقتها التعبيرية.

وفيما يتعلق بالتطور ، فإن قصيدة النثر ، واي شكل شعري حديث يحمل قوانينه الخاصة ، ليست هناك ثوابت محددة ينضوي تحتها شكل شعري معين في وقت ما .. فهناك ما يطلق عليه مثلا (القصيدة المطلقة).

**أشرعة:** مجموعتك الشعرية (الخروج من الاسماء) تذكرني بقصيدة لدونيس تحمل هذه الفكرة (أخرج من اسمى ، أخرج من عنوانى) هل هناك تناقض بين هذه القصيدة وبين عنوان المجموعة اي هل هناك قصيدة في اختيار العنوان ام انه ناتج عن غير ووعي؟

ج // ليس هناك تناقض ، ابن عنوان المجموعة واختياري له جاء من انه يحمل اكثر من دلالة بالنسبة لي ، اما فيما يخص دونيس فانا انسبه الى اللاوعي .. (الخروج من الاسماء) كان خروجا على مستوى الرؤية وعلى مستوى اللغة .

على مستوى الرؤية كان الخروج على القالب الثابت من القناعات الجامدة واليقينيات للدخول في عالم اكثر حرية ، اما على مستوى اللغة فهو الخروج من جاهزية استخدام اللغة ... وتغيير طاقتها التعبيرية واستغفار الطاقة الاستعارية والدلالية :

**أشرعة:** هل يرى طلال غوار ان القصيدة التي يكتبها الشاعر الشباب هذه الايام من الممكن لها ان تشكل مشهدًا شعريا واضخم الملامح؟

ج // ما يكتبه الشعرا الشباب في مجال القصيدة الحديثة حتى اليوم ، ليس له ان يحقق مشهدًا شعريا واضخم الملامح ، بالرغم من الكم الهائل من النتاج الشعري ومن الشعرا . ولم يستطيعوا ان يؤسسوا لحد الان شيئا بالقياس للاجيال السابقة ، فما كتبوه يتدرج بعضا منه من ضمن سياقات (الحكمة او الاقوال المأثورة) وراح قسمها منهم يتدرج ضمن لواء (الخاطرة الادبية) وابن كانت اكثر اكتئازا وكتافة .. وهناك من هو ظل لكتابات غريبة او عربية وهناك من يتمس طريقه بخطى واحدة.

**أشرعة:** ومن ناحية النقد؟

ج // النقاد امام هذا الكم الهائل من الشباب عليهم متابعة ومواكبة هذا الجيل نقايدا كي يتثنى لهؤلاء الشعراء الوصول الى مبتفاهم الشعري ، وللاسف الشديد ، فان دورهم يقاد يكون مفقودا ، وعليه فان النقاد مقصرون بحق هذا الجيل . إذ انهم لم ينطلقوا من هم نقايد او ثقافي وانما كان انطلاقهم نابعا من مسائل خارج هذا الاهتمام .. والآيات تفكيرهم تستقبل خارج الشعر .

**أشرعة:** كيف ينظر طلال الغوار لمستقبل القصيدة؟

ج // ونحن على اعتاب القرن الحادي والعشرين ، على الشعراء واخض منهم الشباب ان يخرجوا بثوبية الشكل الشعري دون الجروح الى التثريمة الفجة والتقليد بمعنى اخر ليس على حساب الشعرية ، وارجو ان تكون القصيدة الحديثة محلقة في سماء عربية وتنفس هواء عربيا .

## الشعرية التناص

### ملفتان عباس

الورق، إذ لم تر الوجود إلا بعد وفاته وقد اشارت كريستيفا إلى امتصاص لهذا المفهوم في مواضع كثيرة في كتابها<sup>(٥)</sup> وتجسد المنبع الثالث بالحقل الذي قصرته على خطاب فرويد النفسي ولا سيما نظرية (اللاوعي)<sup>(٦)</sup>. استهلت حديثها عن الشعرية بتحديد خطوطها الفاصلة بين نوعين من الخطاب لأنها تهدف إلى الفصل بين الشعر والنشر - الخطاب الشعري، والخطاب اللاتعري - الكلام اليومي وغيره<sup>(٧)</sup>.

وانطلقت بعد ذلك بسرد أوجه التباين، بادنة بالمرجعية إذ ادلت بأن الخطاب اللاتعري ذو مرجعية مستقرة، أما الخطاب الشعري فيمتاز بشائنة (المرجعية/لامرجعية) قولنا لاث شبيقي، وباقات متحضرة، حيث ذو وجهين مفاد الأول: إن لكل لفظة من هذه الألفاظ مرجعية لسانية، والثاني يتلخص بفقدانها لأن جمع المرجعيتين لا يؤدي إلى مدلول واقعي لأن هذه العبارة تكسب الجمام انسنة وهي منه براء، لذا يكون الخطاب الشعري ذات مرجعية كما لامرجعية ليحمل بداخله التاقض والنفي الجدلية الهيجلي- (الوجود/اللاوجود) (المرجعية/اللامرجعية).

وستند هذه الشائنة إلى الخرق في انتهاك العرف اللسانى وتعريده المفاهيمي والمرجعى، فلكل لغة تقنيات معينة تكسب الناطقين بها صيرورة التواصل لكن الخطاب الشعري لا يقف عند هذا العرف القواعدي المستند إلى ((اللوجوس/

### قراءة في شعرية كريستيفا السالية

اغدت خطابه، وكذا الحال بـ ((جيرار جينيت؛ G. Genette)) الذي أفاد منه بناء مفهومه الأم ((ال تعاليات النصية؛ Transtextualite)) فضلاً عن تداخله مع حقول ((نقيدة/فلسفة)) لم تكن من مخطوطات كريستيفا ((التفكيكية The Deconstruction reader)) ولم تقف معطيات هذا المصطلح عند المبدعين الآخرين بل أفادت منه موجتها نفسها لتكون المعطيات بذاتية، وذلك بأن افرزته مفهوماً (نقيدة/أدبياً) لمفردة خطابية اختلاف القول فيها هي ((الشعرية- البوطيقنا)) استندت في تقنياتها إلى مفهوم التناص.<sup>(٨)</sup>

وتمثلت منابع هذه المفردة كرسنطيفية بثلاثة منابع مختلفة للحقول، كان رائدتها المنبع الفلسفى الذى استندت فيه إلى خطاب هيجل الفلسفى، ممتصة منه مفهوم ((السلالية Negativite)) وكان اثره في شعريتها على مستوىين؛ شكلي؛ تجسد بالعنوان، إذ اقتبسته من دون تحوير مستوى مضمونى ، تمثل بأساليبها معنى السلالية وتساطيره باطار (نقيدة/أدبى) لينسجم وحقق درسها المطروح-الشعرية إذ بنت عليه تعريفها للشعرية بأنها: نمط من الأشتغال السيميانى من بين الممارسات المتعددة لا موضوعاً (منتهياً) في ذاته وبدلًا في سيرورة التواصل)).<sup>(٩)</sup>

أما المنبع الثاني فلسانى تجسد ((التصحيفية؛ Paragrapmnatism) التي اختلطتها براع دي سويسر (بقيت قيد

طرحت \* جوليا كريستيفا؛ J.Kristeva في منتصف السبعينات مفهوماً (نقيدة/فلسفة) على طاولة النقد الفرنسي، بعد أن أبسطه حلة اصطلاحية عرفت منذ ذلك الحين بـ \* التناص ؛ Lintertextualite به انه " أحد مميزات النص الأساسية ، التي تحيل على نصوص أخرى سابقة عليها أو معاصرة لها ".<sup>(١٠)</sup>

وكانت علة بثه من لدن كريستيفا، لخرج البنوبين - أصحابها - من مأزق "موت المؤلف" واشكالية التعامل مع النص، بأنه " وحدة مغلقة " لتصريح بوساطته؛ بان النص مجموعة نصوص مذابة فيه، ومنفتح على مراجعات قبلية اكتسبته الوجود. وقطع أكثر النقد والباحثين، ناهيك عن تصريح كريستيفا نفسها ، بان هذا المفهوم الوليد الشرعي لـ (حوارية Bakhtine؛ Dialogism) التي باختين؛ اتكا عليها في خطابه النقدي الذي اهتم فيه بالرواية على نحو خاص.<sup>(١١)</sup>

وبعد ان وطأ هذا المصطلح ((التناص)) أرض النقد الأدبي، تلاقفه الأيدي وتصافحت عليه الدراسات، وكانت تعاملات النقد معه على مستوىين، مستوى نوكوصي، وذلك بأن يعمدوا لمفهومه كما بذرته كريستيفا بدون تعديل أو تحوير، ومستوى تحديسي؛ بان يتعامل معه الناقد مادة خامه يستطيع ان ينتج منها مفاهيم أخرى، وهو ما حدث مع ((رولان بارت؛ R. Barthe )) في انتاجه ((نظريّة النص ؛ Latheoriedu texte)) التي شكلت مفردة ذات نزعة دينامية

اوأوضحت معلم شعريتها المستندة الى ((الميماء/ التناص/ التأويل)) ادللت  
بان الأغرار في الآخر (التأويل)  
يبعدهنا عن الشعرية الحقة لذا دعت الى  
التأويل المستند الى اللوجوس بقولها:  
( ان الامر هنا يتعلق باثباتات حق  
المنهج الثنائي في تناول لشकالية  
طروحها العمل الأدبي في عصرنا.  
وذلك بدون أي نزعية وضعية او  
مداراة لتعقد الاشتغال الرمزي. ومن  
ثم يتعلق الامر بقطع دابر تأملات  
التأويلية للنص الحديث التي استطاعت  
كما نعرف، انتاج تفكير صوفي باطنى  
للنص<sup>(١٠)</sup>.

وتؤسسا على ما مر، نستنتج أن  
شعرية كرستيفا هي تطوير لمفهومها  
النقدية الأثيل (التناص)، لذا وسمنا  
قراءتنا منذ العنوان بـ (شعرية  
التناص) اشارة لهذا الأمر سواء أكمل  
على مستوى تطوير مفهوم التناص  
فحسب، أو على مستوى منابعه التي  
استخلتها قيلا في، انتاجه.

للأنسية والعاطفية والرومانسية التي تطبع الأول.

ج- النفي الجزئي: حيث يكون جزء واحد فقط من النص المرجعي منفياً<sup>(١)</sup>. وبعد أن حدث معالم شعريتها وبنوتها رجعت القهقري صوب ثانية الخطاب الشعري واللاشعري لينماز كل منهما بمقنياته، ولستدت في تمييزها إلى:

### ١. قانون التكرارية (Idempotence)

وعنت به ان الدال إذا تكرر في  
الخطاب اللأشعرى فانه يعد حشوا  
لا يروق للمتنقي، في حين ان  
التكرارية تكسب الخطاب الشعري  
ايحاءات لم تكن فيه من قبل.

## ٢. قانون التبادلية (Commutativite)

٣. قانون التوزيعية:  
ينصي المفهوم الأخيران تحت  
مصطلح **الأنزياح**، لأنهما ينتهيكان  
العرف اللساني، فالأول ينتهي الرتب  
النحوية وتركيب الوحدات القواعدية  
التي ينتجهما اللسانى، أما الثاني  
فينتهي **قانون التوزيعية** الذى يسيطر  
على منطق الكلام فحسب وبعد أن

وقواعدها ليشق طريقاً قوامه الخرق.

واعتمدت في تحديد معلم شعريتها على مستدين اخرين غير (النفي الجلدي) هما التناص ((التدخل النصوص)) وهو مفردة من مفردات الارث الكروسي-تفي والتصحيفية السويسرية، إذ استعانت بهما لتحديد معلم شعريتها- مدلولها الشعري- بأنه: (يجيل الى مدلولات خطابية مغايرة، بشكل يمكن معه قراءة خطابات عديدة داخل القول الشعري، هكذا يتم خلق فضاء نصي متعدد حول المدلول الشعري<sup>(٨)</sup>).

وانتجت باستنادها إلى هذا ثلاثة،  
أنماط من أنماط التواشح النصي القبلي  
مفادها

### ((أ))- النفي الكلّي: وفيه يكون المقطع

الدخول منفياً كلياً، ومعنى النص  
المرجعي مقلوباً.

بـ- النفي المترافق: حيث يظل

المعنى المنطقي للمقطعين هو نفسه،  
إلا أن هذا لا يمنع أن يمنح اقتباس...  
لنص المرجعي معنى جديداً معاذينا

اليوم امش:

١. معجم المصطلحات المعاصرة: د. سعيد علوش: ٢١٥، دار الكتاب اللبناني ط١، ١٩٨٥.
  ٢. ينظر: تفسير وتطبيق مفهوم التناص في الخطاب النقدي المعاصر: د. عبد الوهاب ترو: ٧٧-٧٨، مجلة الفكر العربي المعاصر، ٦٠-٦١، ١٩٨٩.
  ٣. ينظر: علم النص: جوليا كريستيفا: ت: فريد الزاهي: ٧٧-٧٩، دار توبقال: ط١، ١٩٩١.
  ٤. علم النص: ٧٢
  ٥. ينظر علم النصك ٧٥ و ٩٠-٩١.
  ٦. ينظر: علم النص: ٧١-٧٢.
  ٧. علم النص: ٧٨.
  ٨. علم النص: ٧٨-٧٩.
  ٩. علم النص: ٧٨-٧٩.
  ١٠. علم النص: ٨٩.

## الزمن وتاريخ الذاكرة

سامي صالح موسى

الزمن الضائع بين التداعيات والاحاديث اليومية الجافة ان جميع لوحات ومعزوفات المجموعة تتبع من هذه الفكرة فكرة الزمن المتمثل بالماضي القديم والحاضر المعاش وتارجح الذكرة بينهما في التفاف جميل يجعل من كل قصيدة لحظة تأمل صادقة وعميقة في حياتنا اليومية .

كل صباح وانا انهض  
العلم ما بعثره للليل على احلامي  
اريق الماء علي ..  
ولانا لشرب كوب الشاي

ولكن قصيدة (علم الرسم) تستقل وتحتى الزمن الماضي الحاضر في إطار اخر، اذ تبدو اشارة (علم الرسم) الذي يحمل اعياء السنوات الخمسين ، ويعلم الاولاد اكتشاف الحلم من لون القهوة، وعدم معرفة الاولاد لهذا اللون الموحي بالقدم والمرتبط بتجربة المعلم مع لون القهوة المسكوب على الاوراق والمتمثل في ذاكرته فلما قد ابصره في زمن مضى، وزمن الاولاد الذين لا يعرفون لون القهوة من بين الوانهم لعدم ارتباط هذا اللون باى تجربة ماضية لهم، وتمثل الالوان الباقية زمنهم الحاضر، ومن الاختلاف بين زمن الاولاد وزمن معلم الرسم والتقاء الزمنين في مكان واحد، يتولد سؤال الاولاد والذي هو سؤال الحاضر للماضي عن السوان اخرى من الممكن ابصار حلم بعد سكيبها على الاوراق... ولكن

الاستاذ يشعل سيجارا  
في صمت  
ويغادرنا..  
دخانا ليپض.

ان عدم اجابة الاستاذ عن السؤال تقهما يفشل محاولته افهم الاولاد، بان عليهم ان يتعلموا نصيحته بشأن اللون القديم، لون القهوة الذي يولد حلاما على الاوراق ، وبين ان يتذدوا الوانهم التي تمثل ، ومغادرة الاستاذ كدخان ابيض كافية للاجابة عن سؤالهم ، واعترافه بان من حقهم اكتشاف اللون اخرى في اللوحة تتفق مع زمنهم الحاضر ..

للدخول الى مجموعة الشاعر فائز يعقوب الحمداني (مازلت اكتشف الحدائق ) ، لا بد للقارئ تلمس الوحدات التي ترتكز عليها المجموعة ، واهم هذه الوحدات هي وحدة (الزمن) الذي يتجسد في مرحلتين هما الماضي والحاضر ومن تارجح الذكرة بينهما تتخذ نصوص المجموعة اساسا جوهريا لها.

فالشاعر اشار في مقدمته " الى تحرك الذاكرة بين وحدي الماضي والحاضر حيث يقول:

البعض قال: ان الحدائق ما تزال كما ورثنا

والبعض.. لم يجد الحدائق

والوقت لا يكفي لشم الورد

بين الولادة والسقوط الى القبر

هكذا يتضح ان ما يقوله البعض متعلق بالوقت غير الكافي لاكتشاف ما يدور في الذاكرة الحاضرة من انشغالات حياتية، ابعدت الذات الانسانية المتأملة عن محور تفاصيلها بالعالم .

فتبدو قصيدة (لوحة للوداع) اختلاطا جميلا وذكيا لبلورة زمن طفولي يتحرك بين معطيات الزمن الحاضر والماضي البعيد:

سارسكم من بعيد

لتبدو تفاصيلكم كالظلال البعيدة

سامحو الغصون...

دموع العيون...

لمن كان منكم قريبا

واحفظ ما ضيّعه المسافة من زرقة

وبعض الازقة مما توحد والذاكرة

ولي نخلة عقت من زمان الطفولة

سازرعها في سماء المحطة

سارسكم في عيون ترى ما تريد

وتذكر من وقلكم ما تبرعم من حلمها.. ثم مات.

اما قصيدة (لوحتان) فتكشف لنا عن لون ذاكرة خضراء تحرك في مدارات ذهنية باحثة عن لون اكثر حدة وعن عالم اخذت تخلقه فرشاة رسام لمحاولة الخلاص من

## ألفاظ

هكذا...

احتظر لنفسي ببابي الطرق  
فالخلفي الان  
ظاهر في الروح  
صامت في سحره  
فماح لسياحته فسحات  
وما يسقط الان مني  
وتنهشه صدفة باردة  
يعتني لاحقاً...  
وما اعتم الان تضيء جذوره  
يتقدم مذهل  
وما تركته العيون  
ينمو مستقبلاً...

قيس ياسين

## أشارات

ارنى ما ترى وما لا تراه فكلانا في الحالتين سواء  
نحن قلبان واحد خان عينيه وثان وتخونه عيناه  
  
من عهد حواء انت فان حولك ثائف كالزمان  
تبث عن وجهك التشتتا في زحمة النار والدخان  
كفاك يا حامل الاواني لمن تفرغ البحر بالاوانى  
وكنت تفدي وتُفدى اي الفداعين ما تعانى  
  
كمث ارتجافات الطيور سلنتي ونهتر كالاغصان ليلا فنورق  
عشقا طويلا بيد انا منعشق عشقا يقول العاشقون بأننا  
منتصر العاري

## أبناء أشرعة

لم يفرح أشرعة ان تسمع الكلمات غير  
اللائقة الخالية من الرغبة في المجادلة  
المثيرة وسداد الرأي بازاء ما عبر  
عنه بعض شعراء قصيدة الشعر من  
اراء في الحوار الذي اجراء معهم  
الصحفي الدؤوب ناظم سعود في  
جريدة المصور العربي.

ليس الحوار اجدى من الهمس  
المريض والغمز واللمز والنمز؟ ولكن  
أشرعة فرحت برغبة من يريد اصدار  
جريدة جديدة تعنى بالشعر القصعي،  
ولكنها ترجو ان لا تكون مجرد تحريك  
لجدب الانتباه الى الاشخاص لا الى  
الابداع مع التمنيات للمخلصين  
بالنجاح.

## طريق الكبرى

الى اخي الشهيد  
تومئ لي  
تقودني نحو الكبرىاء  
تطرق عنقي باكليل غار  
تهديني حقل سنابل  
تهديني..  
فراشات ملونة  
يز هو جرحك ايها الرائد في رحاب الله  
ضحكات طيبة..  
تبشرت

على الطريق الى الوطن

عبد الكريم ابراهيم

## آيات

قال ابو الهلال السكري:  
فإن أبليت بتكلف القول وتعاطي  
الصنعة، ولم تسمح لك الطبيعة في  
أول وهلة، وتعصى عليك بعد إجالة  
الفكرة، فلا تجعل ودعا سباحة يومك  
ولا تضجر، وامهله مساد ليلتك،  
وعاوده عند نشاطك؛ فماك لا تعلم  
الاجابة والمواتاة إن كانت هناك  
طبيعة، وجريت من الصناعة على  
عرق؛ وهي المنزلة الثانية. فإن تمنع  
عليك بعد ذلك مع ترويج الخاطر  
وطول الامهل . فالمنزلة الثالثة أن  
تحول عن هذه الصناعة إلى الشهي  
الصناعات اليك.  
وقال: والذي قصر بالشعر كثرة  
وتعاطي كل احد له حتى العامة  
والسفلة ؛ فللحظه من النقص ما لحق  
العود والشطرنج حين تعاطاه كل احد.